

The Shoebox
by Chris Young

La Boite À Chaussures
par Chris Young

I stumbled on a bunch of junk of mine
In a shoebox the other night
In between cleaning up piles of messes
That I've made of my life
Ticket stubs, love poems and old letters
I dumped them all out on the bed
Found a homemade birthday card from my
mom
And this is what it said
Yeah, this is what it said

Don't forget the little moments
They're the ones that mean the most
When the way home seems so far away
Take 'em out and hold them close
And take a picture with your father
'Cause one day he'll be gone
And don't forget to fill an old shoebox
Full of things to look back on
Full of things to look back on

I opened up my grandpa's pocket knife
And I was back to his back porch
It was summertime, I was turning nine
He said you want that knife, it's yours
I remember running off in the yard
Carved my name in every tree
I haven't held it since he passed away
Man it meant the world to me
Because he meant the world to me

Don't forget the little moments
They're the ones that mean the most
When the way home seems so far away
Take 'em out and hold them close
And take a picture with your father
'Cause one day he'll be gone
And don't forget to fill an old shoebox
Full of things to look back on

Look back on

Je suis tombé sur un tas de bazar à moi
Dans une boîte à chaussures, l'autre soir
Entre un tas de cochonneries à nettoyer
Il y a ce que j'ai fait de ma vie
Bouts de tickets, poèmes d'amour et vieilles
lettres
Je les ai tous renversés sur le lit
J'ai trouvé une carte d'anniversaire faite
depuis la maison de ma mère
Et voilà ce qu'elle disait
Oui, voilà ce qu'elle disait

N'oublie pas les petits moments
Ce sont eux qui comptent le plus
Lorsque le chemin de la maison semble si
loin
Ressors-les et garde-les tout près
Et prends une photo avec ton père
Parce qu'un jour il va partir
Et n'oublie pas de remplir une vieille boîte à
chaussures
Pleine de choses à regarder plus tard
Pleine de choses à regarder plus tard

J'ai ouvert le canif de mon grand-père
Et j'étais de retour sur son porche arrière
C'était l'été, je venais d'avoir neuf ans
Il a dit "tu veux ce couteau ? Il est à toi"
Je me souviens d'avoir couru dans le jardin
J'ai gravé mon nom dans chaque arbre
Je ne l'ai pas touché depuis qu'il est décédé
Mec, cela signifiait tout pour moi
Parce qu'il représentait tout pour moi

N'oublie pas les petits moments
Ce sont eux qui comptent le plus
Lorsque le chemin de la maison semble si
loin
Ressors-les et garde-les tout près
Et prends une photo avec ton père
Parce qu'un jour il va partir
Et n'oublie pas de remplir une vieille boîte à
chaussures
Pleine de choses à regarder plus tard

Regarde en arrière

<p>A little window to the past Look back on God knows life goes by so fast If ever you should ever doubt the blessings that you've had</p> <p>Don't forget the little moments They're the ones that mean the most When the way home seems so far away Take 'em out and hold them close And take a picture with your father 'Cause one day he'll be gone And don't forget to fill an old shoebox Full of things to look back on</p> <p>I stumbled on a bunch of junk of mine In a shoebox the other night</p>	<p>Une petite fenêtre sur le passé Regarde en arrière Dieu sait que la vie passe si vite Si jamais tu devais jamais douter des bienfaits que tu as eus</p> <p>N'oublie pas les petits moments Ce sont eux qui comptent le plus Lorsque le chemin de la maison semble si loin Ressors-les et garde-les tout près Et prends une photo avec ton père Parce qu'un jour il va partir Et n'oublie pas de remplir une vieille boîte à chaussures Pleine de choses à regarder plus tard</p> <p>Je suis tombé sur un tas de bazar à moi Dans une boîte à chaussures, l'autre soir</p>
--	--

